



ADRA Danmark
Årsrapport 2014





Concordiavej 16
2850 Nærum
Tlf: +45 4558 7700
Giro 868 8222
www.adra.dk

Værdigrundlag

ADRA Danmark er en humanitær hjælpeorganisation oprettet af adventistkirken. ADRA Danmark arbejder ud fra det kristne livssyn: "Du skal elske din næste som dig selv," og lægger vægt på respekten for alle menneskers ligeværd og ret til at udtrykke sig kulturelt, religiøst, seksuelt og politisk, samt frihed til individuel udvikling og

ret til en retfærdig andel af jordens ressourcer.

Redaktion:

Annemari Brogaard Clausen,
Bjørn Krøll & Jacob Nue
Sønderstrup.

Lay-out:

Mediegruppen

For- og bagsidefoto:

ADRAs arkiv.

Fotos i bladet:

Daniel Urhøj, Jacob Rosdal,
Bjørn Krøll og ADRAs arkiv.

Oplag:

3.000 stk.

Fradragsberettigede gaver

til adra danmark:

Ligningslovens §8A giver mulighed for fradrag på selvangivelsen for gaver til ADRA Danmark på op til 14.500

kroner for hver enkelt bidragsyder. Man kan også oprette et testamente til ADRA Danmark. Arv og legater til ADRA Danmark er fritaget for arveafgift. ADRA Danmark rådgiver gerne i forbindelse med gave- og fradragsmuligheder.

ADRA Danmark er medlem af ISOBRO



Formandens hilsen 2014 v/Nils Rechter

Vi giver med hjertet



ADRA Danmark har fokus på verdens udsatte. I 2014 var vi i fuld gang med programmer i otte afrikanske lande og tre lande i Mellemøsten. Her uddeler vi nødhjælp og arbejder med at skabe en langsigtet udvikling.

Vi arbejder i nogle af de fattigste og mest skrøbelige lande i verden. Det gør vi i tæt samarbejde med lokale ADRA kontorer. Her tager vi udgangspunkt i de behov, som de lokale oplever i deres hverdag. Vi hjælper dem til at identificere deres problemer og finde løsninger. Det er både bæredygtigt og langsigtet. Vi oplever, at arbejdet styrker den enkelte og i fællesskab får de lokale mere indflydelse.

Ud over at have fokus på at hjælpe mennesker ét liv ad gangen, har ADRA Danmark påvirket regeringer, freds- og forsøningsprocesser, uddannelsesinstitutioner, sundhedsvæsen, foreninger og grupper.

Det er ikke uden udfordringer.

ADRA leverer en vedvarende indsats også i konfliktramte områder. Her må vi nøje følge situationen, så vore medarbejdere, samarbejdspartnere og modtagere ikke bliver udsat for unødvendig fare.

Jeg vil gerne takke alle vores samarbejdspartnere ude i verden og vores ansatte herhjemme. Der er mange, som støtter



ADRA's arbejde. Tak til de frivillige og Hjælpeaktion. Tak til alle vore faste bidragsydere og donorer.

Tak til kirken, og dens gaver til katastrofehjælp, som betyder, at vi kan rykke ud med øjeblikkelig varsel, når katastrofen rammer. Tak til alle, der sammen med os er med til at ændre verden, ét liv ad gangen.





Ledelsesberetning for 2014
v/Lehnart Falk – Generalsekretær i ADRA Danmark



Et spændende og udfordrende år

2014 blev et spændende og udfordrende år. Vores internationale arbejde har fået større indflydelse end nogensinde før, da vi langt hen ad vejen satte agendaen for præsidentvalget i Malawi, og vi initierede en fredsproces i den nordlige Karamoja-region i Uganda, der virkelig har skabt fred.

Samtidig blev vi udfordret af Udenrigsministeriet med et nyt resultatfokuseret måleredskab. Vi arbejder på at omstille os til de nye kriterier, velvidende at tre feltstudier fra Uganda, Rwanda, Malawi og Burundi er ganske opmuntrende. Studierne viste, at træning af lokalbefolkning, møder med beslutningstagerne og produktion af radioprogrammer er en relevant og effektiv metode, når det gælder om at give lokalbefolkningen mod til at tale deres egen sag og øge regeringens ansvarlighed.

2014 blev også året, hvor de nye internationale CORE Humanitarian Standards (CHS) blev lanceret. De fokuserer specielt på ansvarlighed over for modtagerne og vil fremover blive et kvalitetskrav for ADRA Danmark og de organisationer, som vi samarbejder med.

Nøgletal for 2014

Den samlede omsætning steg fra 66,47 millioner kr. i 2013 til 73,01 millioner i 2014. Det medførte et overskud i driftsregn-

skabet på 1.06 million, hvilket var noget højere end budgetteret. Overskuddet på driftsregnskabet overføres til ADRA Danmarks egenkapital, der nu er på 7.05 millioner kr., hvilket er meget tæt på de 10% af den årlige omsætning, der har været bestyrelsen mål over en årrække.

Dertil kommer ikke-anvendte formålsbestemte midler på 2.312.000 kr. samt 1.904.000 kr. fra Hjelpeaktion (den årlige indsamling af private midler).

Den øgede omsætning skyldtes enkeltbevillinger til nødhjælp specielt fra Udenrigsministeriet, men også fra Europa-Kommissionens afdeling for humanitær bistand og civilbeskyttelse (ECHO).

På kontoret i Nærum var vi ved årets slutning syv faste programmedarbejdere og en studentermedhjælper, tre i kommunikationsafdelingen og fem ansatte i administrationen. Dertil kommer en dansk udsendt medarbejder i Syd Sudan.

Højdepunkter og folkelig forankring

Det lykkedes efter en del tilløb at få den nye hjemmeside op at køre i begyndelsen af 2014, hvilket betød et forventet midlertidigt fald i antal besøgende på siden, indtil denne er oppe at køre.

En af de ting vi glæder os rigtig meget over er, at indsamlingen Hjelpeaktion der efter mange års fald steg i 2014 til 1.193.000 kr. Hjelpeaktionen berører rigtig mange mennesker, og den betyder rigtig meget for ADRA Danmark og vore partnere, da pengene ved flere lejligheder bruges som løftestang til at få langt større bevillinger fra andre donorer. Indsamlingen hjalp ADRA Rwanda til at få en bevilling fra FNs flygtningehøjkommissariat på 25.02 millioner kr.

ADRA Danmark gennemførte i efteråret en kampagne for at få flere til at indbetale deres gaver via PBS. Det medførte en øgning af faste bidragsydere fra 110 til 197 ved årsskiftet. Dertil kommer de mange, der stadig giver fast gennem kirken. Samtidig glæder vi os over et voksende samarbejdet med Happy Hand forretningerne, der i 2014 gav ADRA Danmark 22.605 kr.

Igen i 2014 sendte vi en gymnasieklasse til Rwanda. I år var det Vejlefjordskolen, der rejste med 37 elever, lærere, en frivillig fotograf samt en journalist fra Aller-koncernen. Det resulterede i en ny hjemmeside www.same-same.dk og endnu et nummer af ***Et liv***, skrevet af elever under vejledning af – og udgivet af Aller. Denne gang med et oplæg på 30.000, som blev sendt til elever på 42 danske gymnasier.

Udfordringer for 2015

Bestyrelsen for ADRA Danmark traf i slutningen af 2014 to vigtige beslutninger. Der er en voksende global erkendelse af, at de globale kriser og fattigdom kun kan bekæmpes effektivt, gennem et tættere samarbejde mellem civilsamfund, markedsaktørerne (virksomhederne) og staten.

Bestyrelsen besluttede derfor at satse og investere i en person, der kan udvide ADRA Business til også at opdyrke

partnerskaber mellem ADRA Danmark og virksomheder. Vi kalder det ADRA Facilitering, hvor vi vil hjælpe danske og afrikanske virksomheder til at finde sammen, med forventning om at det også vil give et afkast til ADRA Danmarks arbejde.

Den anden store bestyrelsesbeslutning var ansættelse af en programchef, som kan styrke det programmæssige arbejde på tværs af nødhjælps- og udviklingsarbejdet. Vi står overfor nye krav for resultatrapportering, og vi vil gerne sprede projektporteføljen på flere donorer, derfor ser vi frem til at få en ny programchef.





Vi ændrer verden
– et liv ad gangen



Georgette kæmpede for sine piger

"Jeg var ikke en lykkelig kvinde. Jeg var bekymret for mine piger. Det har ændret sig nu".

Baseme Georgette og Muamba Mungu bor med deres 6 børn i DR Congo.

"Min mand sagde, at vi ikke havde råd til at sende alle børn i skole. Vi skulle nøjes med drengen, fortæller Georgette".

I DR Congo går den traditionelle tankegang på, at drengen arver, bliver gift og bliver boende og forsørger familien, mens pigene bliver giftet væk.

"Når jeg insisterede, sagde han 'Nej nej, det er kun pigernes mænd, som kommer til at nyde godt af den uddannelse. Hvis vi sender drengen i skole, er det vores eget blod, ham som beholder vores navn og bliver på vores jord. Hvis pigerne vil uddannes, må deres ægte-mænd betale".

Alle børn er født lige

Diskussionen mellem Georgette og Muamba stod på i årevis, men så en dag overværede hun nogle skuespil, hvor

ADRA's ONGEA-medlemmer gennemspillede forskellige problemer med kvinderettigheder, for eksempel retten til at arve, hustruvold og uddannelse af pigebørn. Hun begyndte også at lytte til de radioudsendelser som kvinder i ONGEA producerer.

"Jeg fik ham overtalte til at lytte til radioprogrammerne. Jeg blev ved og ved med at sige de samme ting, og jeg inviterede andre kvinder fra ONGEA til at komme og tale med os. I begyndelsen sagde han "Arh, de der folk, de er fulde af vrøvl og blablabla".

Lidt efter lidt begyndte Muamba dog at tænke over tingene. Til sidst gav han sig. Ifølge Georgette kunne han omsider se fornuften.

"Alle børn er født lige. Det er ikke godt for os selv at sende nogle børn i skole og lade andre være," siger hun.

I dag går Georgettes fem piger alle i skole. Den yngste er 5 år. De to ældste på 13 og 15, Bora og Mapendo, går i tredje og femte klasse.



ADRA's ONGEA projekt

- ONGEA "råb det ud på Swahili" er et kvinderettighedsprojekt, hvor omdrejningspunktet er radioprogrammer, etablering af lytterklubber og fortalervirksomhed i landbyerne.
- Projektet engagerer både mænd og kvinder, som sætter retfærdigheder og kønsbaseret vold på dagsordenen.
- De indhenter historier og skaber radioprogrammer og skuespil selv og bliver støttet og coachet af ADRA's medarbejdere.
- ONGEA har 1,6 mio. trofaste ugentlige lyttere.
- Se mere på www.adra.dk





Langt fra vores vestlige luksusliv

Unge ligner hinanden, og alligevel er de vidt forskellige. I efteråret 2014 rejste 35 gymnasieelever til Rwanda for at møde jævnaldrende rwandere. I bagagen havde de et par slidte fordomme og godt med gåpåmod. De fik hurtigt lært en helt masse og kom hjem fyldt af nye indtryk.

“Vores studietur til Rwanda har været en kæmpe oplevelse. Vi har oplevet så mange ting, som andre mennesker aldrig oplever,” fortæller Julie Hauvre.

De to 2g klasser fra Vejlefyrdskolen var kommet til Rwanda for at lære om landet og besøge en række af ADRA's projekter.

Nødhjælpiloter

“Før jeg tog til Rwanda, troede jeg nærmest, at nødhjælpsarbejde var hvide mennesker, som i et Herkules-fly flyver ind over Afrika og kaster paller med vand ned til fattige sorte mennesker. Nu ved jeg, at nødhjælpsarbejde er både langsigtede og kortsigtede projekter, der ved hjælp af ildsjæle redder adskillige men-

neskers liv og giver dem en værdig tilværelse,” fortæller Andreas Canvin.

Rwanda var ikke som forventet. I Rwanda har alle ret til tolv års gratis skolegang, og gymnasieeleverne besøgte både en landsbyskole i det vestlige Uganda og Nu Vision High School i hovedstaden Kigali. På skolen, som niveaumæssigt svarer til det danske gymnasium, fik eleverne mulighed for at diskutere musik, mode og teknologi.

Frederikke Bakke Hansen fortæller, at “faktisk viste det sig, at min nyfundne rwandiske ven Prince var meget mere medieopdateret end jeg selv. Og det overraskede mig virkelig, da han grinede af mine ironifyldte jokes. Han talte endda bedre engelsk end nogen af dem fra min egen årgang.”

Forsoning på sandski

De unge danskere blev også udstyret med femmandsski, der var del af et forsoningsprojekt 'Outdoor Adventure Therapy', som ADRA støtter i det sydvestlige Rwanda.

Forsoningsprojektet laver teambuilding for unge, hvis forældre var fjender under folkemordet i 1994. Her lærer de at arbejde sammen.

Når der står fem mand bundet til de samme ski, er man nødt til at bevæge sig synkront, hvis man skal være i stand til at bevæge sig fremad på rustgule sand. Projektet har givet de unge et stærkt sammenhold, og inspirerede de konkurrence-lystne danskere.

Gymnasieeleverne fotograferede ivrigt de mange aktiviteter i projektet, og de har siden produceret videofilm, blogindlæg, fotos, artikler og baggrundsmateriale om turen til Rwanda, som er samlet på hjemmesiden www.same-same.dk. De producerede også magasinet '8 vilde dage i Rwanda', som blev sendt ud til gymnasier landet over.



Vi ændrer verden
– et liv ad gangen





Vi ændrer verden
– et liv ad gangen



De som har mindst giver mest

Martha Nyankor er bedstemor og lever sammen med familie i skyggen af et stort træ. Hun passer børnebørnene, mens deres forældre er ude og lede efter mad. De lokale har givet plads og mad til de nyankomne, men nu trænger sulten sig på.

Hun kom sammen med sin familie og mange andre 500 kilometer sydfra. Det var ikke alle i familien, der nåede frem, nogle døde på vejen, andre er forsvundet.

Familiens få ejendomme er hængt op i træet, de fleste af dem har de fået som nødhjælp. De har dog stadig brug for mad. Martha koger vandliljer fra floden, som skal mætte de fjorten børn, der flokkes omkring hende. "Vi kan ikke finde nok mad til børnene, og deres forældre går længere og længere ud for at finde bare en smule," fortæller hun.

ADRA har i 2014 uddelt spande, vanddunke, sæbe, myggenet og vandrensningstabletter, for der er ingen rene vandforsyninger og folk drikker forurenede flodvand.

ADRA Danmark støtter også uddelinger af mad i form af majs, bønner, olie og salt i samarbejde med ADRA Canada, Presbyterians World Service & Development, the United Church, Mennonite Central Committee og Canadian Foodgrains Bank.

ADRA uddeler ikke kun livsnødvendig nødhjælp. De lokaltansatte i ADRA Sydsudan hjælper flygtninge og lokale beboere med at genetablere landbruget og etablere køkkenhaver, så de i fremtiden kan undgå hungersnød.



ADRA giver nødhjælp til verdens udsatte

Et svimlende højt antal mennesker sulter i Sydsudan. Borgerkrigen, som brød ud i december 2013, forhindrer folk i at dyrke fødevarer og har skabt økonomisk krise. Så udfordringerne er voldsomme.

Kampene foregår især i det nordøstlige Sydsudan, hvor ADRA Sydsudan og ADRA Danmark deler nødhjælp ud til de mange internt fordrevne og de lokale beboere. Lokalbefolkningen forsøger at tage sig af de folk, som er flygtet fra kampzonerne. "Man deler sit jordlod. Og hvis der er noget mad, så deler man det," fortæller ADRA Danmarks projektkoordinator Bjørn Johansen.

De mange flygtninge skaber dog et stort pres på ressourcerneugentlige lyttere.





Nøgletal

Resultatopgørelse

i 1.000 kr.

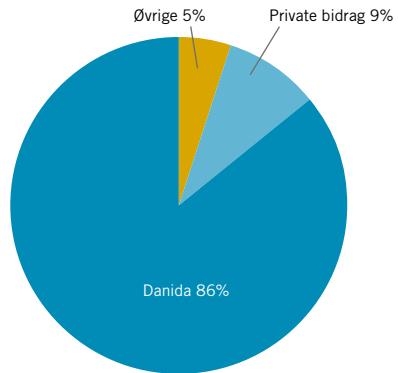
	2014	2013
INDTÆGTER		
Offentlige bidrag	70.768	56.045
Private bidrag	6.051	5.906
Andre indtægter	3.455	2.536
Forskydning i bundne midler	-7.238	1.983
Total indtægter	73.036	66.470
OMKOSTNINGER		
Aktivitets- og driftsomkostninger i projekter	62.356	57.013
Mikroprojekter	702	772
Hjælpeaktionsprojekter	837	922
Marketing og Fundraising i Danmark	512	452
Omkostninger i Danmark	7.540	6.516
Total omkostninger	71.947	65.675
Ordinær resultat før finansielle poster	1.089	795
Finansielle indtægter	3	15
Finansielle omkostninger	7	22
Finansielle poster netto	4	7
ÅRETS RESULTAT	1.085	788
OVERFØRT TIL FRI EGENKAPITAL	1.085	788

Balance

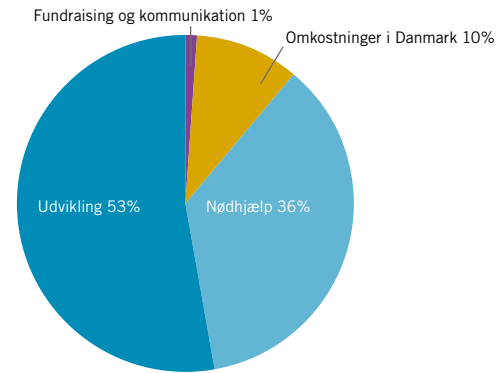
i 1.000 kr.

	2014	2013
AKTIVER		
Materielle anlægsaktiver		
Inventar, udstyr og driftsmidler	0	0
Total anlægsaktiver	0	0
Omsætningsaktiver		
Tilgodehavende	1.499	2.964
Likvide midler	23.661	15.507
Total omsætningsaktiver	25.160	18.471
TOTAL AKTIVER	25.160	18.471
PASSIVER		
Egenkapital		
Fri egenkapital primo	5.993	5.205
Overførsel til fri egenkapital	1.085	788
Fri egenkapital ultimo	7.078	5.993
Kort- og langfristede finansielle forpligtelser		
Forudbetalte projektmidler	11.423	5.618
Øremærkede midler	2.312	2.647
Hjælpeaktion	1.904	1.547
Periodeafgrænsningsposter	159	48
Andre finansielle forpligtelser	2.284	2.618
Total finansielle forpligtelser	18.082	12.478
TOTAL PASSIVER	25.160	18.471

Indtægter 2014



Omkostninger 2014





101 årige Else Mortensen har gennem de sidste ni år givet huse til hjemvendte flygtninge i Burundi. I 2014 støttede hun de fattige familier med 11 huse. Husene hedder ELSEBO og Else er nu oppe på ELSEBO 58.



Vi ændrer verden
– et liv ad gangen

Elever fra Vejlefyrdskolen samler ind i den årlige HJÆLPEAKTIONENS-indsamling.



Tak til...

- DRs Danmarks Indsamling – 2.363.477 kr.

FONDE der støttede ADRA

- Augustinusfonden – 25.000 kr.
- Fonden af 17.12.1981 – 50.000 kr.

ADRA Business erhvervspartnere

- Benefit – Osted Fysioterapi
- Bo Jensen, Filtech A/S
- Cazandra / Carsten Risager
- FA VVS Teknik
- Feicon
- Fejersen Holding Aps
- Kurhotel Skodsborg A/S
- Medic Danmark Aps
- Medigruppen A/S
- Staun Miljørådgivning
- St. Jude Medical Denmark A/S
- Venzo A/S
- Østkrog Gartneri





Støt

Via Netbank:

Registreringsnummer: 9570
kontonummer: 0008688222

SMS et bidrag:

Skriv "LIV" til 1414. Så støtter
du med 150 kr. + sms-takst

Dankort:

Gå ind på www.adra.dk

Støt ADRA via PBS:

et fast månedligt bidrag sikrer
langvarig og konstant hjælp



STØT VORES ARBEJDE...

ADRA Danmark | Concordiavej 16 | 2850 Nærum | Tlf. 4558 7700 | www.adra.dk

